

Dynamisons nos échanges!

Autor(en): **Nordmann, François**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): - **(2003)**

Heft 545

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Dynamisons nos échanges !

C'est avec plaisir que je saisis l'occasion qui m'est donnée de m'adresser, au début de ma mission en France, aux lecteurs de la "Revue économique franco-suisse". Au vu de la nature de votre Revue, c'est à un bref panorama économique que je consacrerai mes quelques observations.

Première constatation, au cours des derniers mois et malgré une conjoncture difficile, les échanges commerciaux franco-suisse ont assez bien résisté. Nos exportations vers la France affichent en effet une croissance de 0.5 %. A l'inverse, nos importations en provenance de France enregistrent une baisse significative de 11%. Ce recul s'explique notamment par la baisse des ventes dans les secteurs automobile et aéronautique. Toujours soucieux de dynamiser nos échanges, nous devons d'autant plus, en Suisse comme en France, demeurer attentifs aux possibilités qu'offre le secteur des nouvelles technologies, encore largement sous-exploité dans le contexte bilatéral. Gageons que, grâce au dynamisme des femmes et hommes d'affaires établis en France, à la communication permanente réalisée au sein de la communauté des chercheurs et par un meilleur soutien de part et d'autre de la frontière pour les start-up, ce nouveau pari sera réussi.

Autre évolution récente, face à la concurrence internationale et à la globalisation croissante, la promotion de notre com-

merce extérieur a essayé de s'adapter. Ainsi, l'OSEC, devenu le promoteur du commerce extérieur suisse, a mis en place un réseau, le "Business Network Switzerland", qui a pour tâche de soutenir les entreprises de Suisse et du Liechtenstein en mobilisant les synergies entre acteurs locaux, régionaux, nationaux et internationaux. Ce réseau est constitué de partenaires situés en Suisse et à l'étranger. En Suisse, ces partenaires sont les Chambres de commerce cantonales et certaines Associations professionnelles; à l'étranger, les Ambassades, Consulats et les Chambres de commerce bilatérales. En outre, des centres d'affaires dits "Swiss Business Hubs" ont été installés dans les marchés prioritaires. C'est notamment le cas en France où le Centre Suisse d'Affaires (CSA) a été ouvert le 7 novembre dernier. Le CSA offre

une gamme de prestations aux petites et moyennes entreprises destinées à renforcer et développer leurs relations commerciales en France. Pour ma part, j'espère que ce nouvel instrument trouvera sa place et son utilité aux côtés de la Chambre de commerce suisse en France.

Je terminerai ce bref survol en félicitant la Chambre de Commerce de ses efforts en vue de relancer la "Revue économique franco-suisse" qui, depuis 1920, s'est efforcée de mettre en parallèle certains aspects de l'économie suisse et française et, au fil des ans, de porter un éclairage sur un thème ou un secteur professionnel particulier. Le présent numéro en est l'illustration puisqu'il est consacré à l'exemplaire collaboration trinationale qui s'est instaurée entre l'Alsace, le canton de Bâle et le Bade-Wurtemberg, créant des institutions tripartites et acquérant en plus de vingt-cinq ans une personnalité propre.



Monsieur l'Ambassadeur François Nordmann et son épouse

En poste à Paris depuis septembre 2002, Monsieur François Nordmann est né en 1942 à Fribourg, originaire de Seuzach (Canton de Zurich) et de Fribourg (Canton de Fribourg), il fit ses études à Fribourg et à Genève. Monsieur François Nordmann est licencié en droit. Avant d'être nommé à Paris, il était Ambassadeur et Chef de la Mission permanente de la Suisse auprès des organisations internationales à Genève.

François Nordmann
Ambassadeur de Suisse en France